

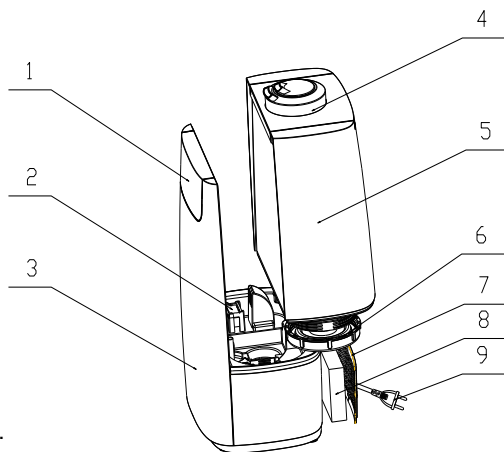
Інструкція з експлуатації



**Модель : Tadiran Air Humidifier PRO 2
(AHP-02)**

Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед початком експлуатації і збережіть його для подальшого використання.

1. Світлодіодний дисплей
2. Аромакапсула
3. Передня панель
4. Насадка
5. Їмність для води
6. Кришка ємності для води
7. Кришка повітряного фільтра
8. Повітряний фільтр
9. Шнур живлення



- Велика зволожуюча здатність.
- Функція холодного і теплого туману.
- Функція очищення повітря, вбудовані HEPA і вугільні фільтри для очищення повітря.
- З функцією ароматизації.
- З функцією ультрафіолетової лампи для знищення бактерій в повітрі.
- Вбудований негативний іон для поліпшення якості повітря.
- Автоматичний режим / нічний режим / режим гігостата.
- Таймер на 10 годин.
- Автоматичне припинення роботи при піднятті ємності з водою.
- Автоматичне припинення роботи при відсутності води.

Модель : Tadiran Air Humidifier PRO 2 (AHP-02)

Номинальна максимальна продуктивність : 400 мл/год

Об'єм ємності для води : 5.0 л

Номинальна напруга : 220~240 В

Номинальна частота : 50/60 Гц

Номинальна потужність : 105 Вт

Захист від ураження електричним струмом : Класс II

Площа застосування : 100M³

1. Робочим середовищем для зволожувача є температура від 5 до 45 градусів

2. Використовуйте чисту воду нижче 40 градусів (рекомендується використовувати очищену воду)
3. Очистіть ємність для води і водяний жолоб при повторному використанні після тривалого часу.
4. Якщо прилад використовується з водяним фільтром, рекомендується замочити фільтр на 24 години перед першим використанням.

A digital display showing '88' and '°C H' with various icons for ion, sun, moon, auto, and water.

- Коли горить індикатор "%", цифрові дані означають вологість навколишнього середовища.
- Якщо горить символ "□", цифрові дані означають температуру навколишнього середовища.
- Якщо горить символ "H", значить, що в приладі встановлений таймер, натисніть кнопку таймера, щоб побачити, скільки зхалишилося часу.
- Дані вологості "%" будуть горіти протягом 10 секунд, потім дані температури "□" будуть горіти протягом 5 секунд, і так повторюється.



Підключіть живлення, пролунає звуковий сигнал і прилад перейде в режим очікування. Після натискання цієї кнопки прилад почне працювати. Якщо натиснути цю кнопку ще раз, прилад перестане працювати і перейде в режим очікування.



Натисніть цю кнопку, щоб запустити функцію негативних іонів; натисніть ще раз, щоб відключити функцію негативних іонів.



При натисканні цієї кнопки прилад вклучить нічний режим, усі без винятку дисплеї будуть затемнені (значок сплячого режиму на дисплеї буде затемнений через 20 секунд). Натисніть будь-яку кнопку, щоб відключити нічний режим, і дисплей відновиться.



Таймер

Натисніть цю кнопку, щоб запустити функцію установки таймера з тимчасовим кругом 1-10 годин, прилад автоматично припинить роботу після досягнення заданого таймера.



УФ-лампа

Тривале натискання цієї кнопки протягом 3 секунд запускає функцію УФ-лампи для знищення бактерій в повітрі; повторне натискання зупиняє роботу функцію УФ-лампи.



Теплий туман

Натисніть цю кнопку, щоб запустити функцію теплового туману, РТС елемент в приладі починає працювати, і вихідний туман стає теплим; натисніть цю кнопку знову, щоб зупинити функцію теплового туману. Коли функція теплового туману вимкнена, прилад працює тільки з холодним туманом.



Гигростат

Натисніть цю кнопку, щоб встановити бажану вологість; прилад припинить роботу, як тільки вологість досягне заданого рівня. Вологість можна регулювати в межах 40% ~ 80% RH. Коли прилад починає працювати, він продовжуватиме зволоження протягом 2 хвилин, незалежно від того, чи досягла вологість в приміщенні заданого рівня чи ні.



Автоматичний режим

При тривалому натисканні на цю кнопку протягом 3 секунд, прилад переходить в режим автоматичного керування. Даний режим підтримує відносну вологість на рівні 55% ~ 68%. Прилад сам вибере оптимальний метод зволоження в залежності від вологості повітря в приміщенні.



Рівень туману

Цією кнопкою можна регулювати обсяг пара (три режими, де 1 - мінімальний обсяг пара, 2 - середній обсяг пара, 3 - максимальний обсяг пара).

VI. Порядок роботи

1. Відкрийте нижню кришку і залийте воду в ємність для води не більше зазначеного рівня, закрийте нижню кришку. Встановіть ємність для води на корпус приладу стійко.
2. Перевірте, чи добре змонтовані на ємності для води насадка для виходу туману і кришка ручки.
3. Підключіть живлення, потім натисніть кнопку включення / виключення, прилад почне працювати.
4. Для використання функції ароматизації виконайте наступні дії:
 - a. Вийміть аромакапсулу.
 - b. Нанесіть водорозчинне ароматичне масло на губку.
 - c. Помістіть аромакапсулу назад в прилад, функція ароматизації включиться автоматично при включенні приладу.
 - d. Щоб відключити функцію ароматизації, або якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, вийміть губку з аромакапсули і очистіть її, поверніть її назад в прилад.

VII. Очищення і обслуговування

Перед очищенням вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.

1) Перетворювач

- Вода в деяких місцях занадто жорстка, тому на поверхні перетворювача може утворитися накип. Користувачам необхідно очистити перетворювач за допомогою засобу для очищення.
- Додайте трохи засобу для очищення на поверхню перетворювача (більше або менше, залежить від накипу), потім налейте воду в резервуар на 10-15 хв.
- Очищайте щіткою до зникнення накипу.
- Промийте водою двічі.
- Не чистіть перетворювач металевими або жорсткими матеріалами і не скребіть його, щоб уникнути пошкоджень.

2) Ємність для води всередині

- Очищайте ємність для води і резервуар для води два рази в тиждень.
- Якщо на бічній поверхні ємності для води утворилася накип, протріть її м'якою тканиною.
- На внутрішній стінці ємності буде утворюватися наліт, який можна очистити м'яким очищувачем.
- Щоб уникнути пошкодження не додавайте в резервуар для води кислоту, агресивні хімічні миючі засоби.

3) Резервуар для води всередині

- Видаліть воду з резервуара, очистіть накип щіткою, потім протріть вологою тканиною.
- Промийте резервуар водою.
- Не вливайте воду безпосередньо в резервуар при його очищенні зсередини.
- Не використовуйте кислотні засоби очищення для промивання резервуара, щоб уникнути пошкодження перетворювача.

4) Корпус і ємність для води зовні

- Протирайте м'якою тканиною, використовуйте м'яке очищення при забрудненні.

5) Зберігання

- Злийте воду з ємності і корпусу, очистіть бруд, витріть воду і висушіть прилад.
- Переконайтеся, що в приладі немає води, і покладіть його в коробку.
- Зберігайте упаковку в сухому місці.

VIII. Техніка безпеки

- Уважно перевірте напругу, щоб переконатися, що напруга вашої домашньої мережі підходить для приладу.
- Переконайтеся, що вилка щільно вставляється в потрібну розетку. Переконайтеся в хорошому контакті.
- Виймайте штекер рукою, а не тягніть за провід.
- Не використовуйте виріб у вологому середовищі, наприклад, в лазні або ванній кімнаті, це призведе до поразки електричним струмом та пожежі.
- Не кладіть на прилад руки і будь-які предмети, щоб уникнути пошкодження.
- Не чистіть прилад під час роботи або відразу після неї, щоб гаряча вода або деталі не поранили Вас.
- Перед переміщенням приладу зніміть ємність для води. Не використовуйте прилад, перебуваючи під сонячними променями або близько до обігрівача.

- Будь ласка, використовуйте провід, куплений тільки в сервісному центрі Продавця, для заміни пошкодженого проводу.
- Будь ласка, виймайте вилку з розетки, коли Ви чистите і миєте прилад, або залишаєте його невикористаним протягом тривалого часу.
- Не торкайтеся до штекера або проводу мокрими руками, щоб уникнути витоку струму.
- Не ставте в прилад будь-які предмети.
- Не чистіть резервуар, коли вода ще гаряча.
- Не тримайте руки близько до теплового туману.
- Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
- Якщо прилад пошкоджений або не може нормально працювати, будь ласка, віднесіть його в наш сервісний центр для ремонту, не розбирайте і не збирайте самостійно.

IX. Вирішення проблем

Якщо прилад не працює належним чином, перш ніж звертатися до сервісного центру, спробуйте, будь ласка, наступне.

Проблема	Можливі причини	Рішення
Відсутність пара	Перевірте штекер	Вставте вилку в розетку
	Перевірте кнопку живлення	Увімкніть кнопку живлення
	Відсутність води в ємності	Додайте води
	Недостатня кількість води в ємності	Додайте достатню кількість води
	Перебої електроенергії	Налаштуйте вироблення енергії до рівного і стабільного стану
Пар зі специфічним запахом	Новий прилад	Відкрийте верхню кришку приладу, поставте ємність для води в сухе прохолодне місце на 12 годин
	Занадто брудна вода, або вода знаходиться в ємності занадто довгий час	Очистіть ємність для води, замініть воду
Шум	Ємність для води в неправильному положенні	Встановіть ємність для води в правильне положення
	Недостатня кількість води в ємності	Додайте воду
	Прилад встановлений на нерівній поверхні	Помістіть прилад на рівну плоску поверхню або підлогу

Якщо прилад все ще не працює після перевірки можливих причин, зазначених вище, можливо, є інші проблеми, тоді Вам слід звернутися в сервісний центр.

X. Довкілля

- Встановіть прилад на твердому, рівному місці. Зволожувач слід розмістити в горизонтальному положенні і тримати його рівно.
- Встановіть прилад подалі від джерела тепла. Зволожувач повинен знаходитися далеко від джерел тепла, таких, як печі або каміни. Уникайте попадання прямого сонячного світла.
- Встановіть прилад подалі від меблів і електронних приладів. Туман, розпорошується з зволожувача, не повинен потрапляти на меблі та електронні прилади, щоб уникнути їх пошкодження вологою.



Гарантійний талон

Цей документ не обмежує визначені законом права споживачів, а доповнює і уточнює обумовлені законом зобов'язання, що передбачають угоду сторін або договір.

Заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця та дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін на виріб обчислюється з дати виробництва виробу. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати переписувати будь-які зазначені в ньому дані.

Зовнішній вигляд та комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, всі претензії щодо зовнішнього вигляду та комплектності виробу пред'являйте Продавцю при покупці виробу.

Вітаємо Вас з придбанням техніки відмінної якості!

З усіх питань, пов'язаних з техобслуговуванням виробу, звертайтеся в спеціалізовані сервісні центри. Детальна інформація про сервісні центри, уповноважені здійснювати ремонт і технічне обслуговування виробу, знаходиться на сайті

www.tadiran.ua

Додаткову інформацію Ви можете отримати у Продавця. Детальна інформація про сервісні центри, що уповноважені здійснювати ремонт і технічне обслуговування виробів, додається окремим списком та/або перебуває на сайті. Телефони колл центру керуючої сервісної компанії

0 800 33 13 71

Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик.

Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупців і не тягнуть за собою зобов'язань щодо зміни/ поліпшення раніше випущених виробів.

Переконливо просимо Вас, щоб уникнути непорозумінь до

встановлення/експлуатації виробу, уважно вивчити його інструкцію по експлуатації.

Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, стирати або переписувати будь-які зазначені в ньому дані.

Термін дії гарантії становить 1 (один) рік з моменту покупки виробу.

Дійсність гарантії

Ця гарантія дійсна тільки на території України на вироби, куплені на території України. Гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Ця гарантія включає в себе виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміну дефектних деталей виробу в сервісному центрі або у Покупця (на розсуд сервісного центру). Гарантійний ремонт виробу виконується в термін не більше 14 (чотирнадцяти) днів, за умов наявності запчастин у АСЦ. Дійсна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитку, що стався в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виробника, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами та нормами безпеки.

ЦЯ ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИПАДКАХ:

- якщо буде повністю/частково змінений, стертий, видалений або буде нерозбірливим серійний номер виробу;
- використання виробу не за його прямим призначенням, не у відповідності з його Інструкцією з експлуатації, в тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним обладнанням, не рекомендованим Продавцем (виробником);
- наявності на виробі механічних пошкоджень (сколів, тріщин, тощо), впливів на виріб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/ запиленості, концентрованих парів, якщо будь-що з перерахованого стало причиною несправності виробу;
- стихійного лиха (пожежа, повінь тощо) та інших причин, що перебувають поза контролем Продавця (виробника) і Покупця, які заподіяли шкоду виробу;
- неправильне підключення виробу до електричної мережі, а також несправностей (не відповідності робочим параметрам і безпеки) електричної мережі;
- дефектів, що виникли внаслідок попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів їх життєдіяльності, і т.д.
- неправильне зберігання виробу;
- необхідність заміни витратних матеріалів: ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також

скляних/фарфорових/полотняних і переміщуваних вручну деталей та інших додаткових швидкозношуваних/змінних деталей (комплектуючих) виробу, які мають власний обмежений період працездатності, у зв'язку з їх природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу;

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

- Вся необхідна інформація про придбаний продукт і його споживчі властивості у відповідності з Законом України "Про захист прав споживачів" надана Покупцю у повному обсязі;
- Покупець отримав Інструкцію з експлуатації купленого виробу українською мовою.
- Покупець ознайомлений і згоден з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації придбаного виробу;
- Покупець претензій до зовнішнього вигляду/ комплектації/..... придбаного виробу не має.

Покупець:

Підпис:

Дата:

Відомості про товар та організацію, що продала виріб

Модель	Серійний номер

Дата продажу: _____

Продавець: _____ м/п

Покупець: _____

Гарантійні талони

Заповнюється продавцем  TADIRAN ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН Модель _____ Серійний номер _____ Дата продажу _____ Назва продавця _____ Адреса продавця _____ Телефон продавця _____ Підпис продавця.....м/п	Вилучається майстром при обслуговуванні  TADIRAN УНІВЕРСАЛЬНИЙ ВІДРИВНИЙ ТАЛОН Модель _____ Серійний номер _____ Дата продажу _____ Дата приймання в ремонт _____ Номер заказ-наряду _____ Виявлено дефект _____ Адреса клієнта _____ ПІБ клієнта _____ Телефон клієнта _____ Дата _____ Підпис _____
Заповнюється продавцем  TADIRAN ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН Модель _____ Серійний номер _____ Дата продажу _____ Назва продавця _____ Адреса продавця _____ Телефон продавця _____	Вилучається майстром при обслуговуванні  TADIRAN УНІВЕРСАЛЬНИЙ ВІДРИВНИЙ ТАЛОН Модель _____ Серійний номер _____ Дата продажу _____ Дата приймання в ремонт _____ Номер заказ-наряду _____ Виявлено дефект _____ Адреса клієнта _____ ПІБ клієнта _____ Телефон клієнта _____ Дата _____ Підпис _____